

2023학년도 동계 어학연수 프로그램 추가모집 공고

- ※ 2023학년도 동계부터 최종학기자(연수 파견 학기가 8번째 학기인자)도 지원가능하도록 변경됨. 단, 최종학기자의 경우 초과학기(9번째 학기)를 상명대학교에서 등록·수강해야만 프로그램신청, 학점인정, 장학금 지급이 가능함.
- ※ 2024학년도부터 재학 중 어학연수로 인정받을 수 있는 최대학점(현재 12학점) 축소 예정

1. **관련배경:** 세계적인 팬데믹 해제에 따라 대면 어학연수 프로그램을 시행함으로써 학습 기회를 보장하고 학생들의 어학능력향상과 현지문화에 대한 이해도를 증진시켜 글로벌 역량 강화에 기여하고자 함

2. **운영 프로그램**(프로그램별 세부정보: 별첨 자료 참조)

가. 미국 University of Missouri-Kansas City 영어 어학연수 3.5주

나. 일본 Tokai University 일본어 어학연수 4.5주

3. **학교지원:** 프로그램을 수료한 자를 대상으로 아래와 같이 지원함

가. **학점인정:** 일반선택 3학점

- 1) 연수파견 해당학기(2학기=동계)가 1~8번째 학기인자(초과학기가 아닌자)는 일반선택 3학점으로 인정
- 2) 기존 타 어학 연수 참가자도 누적 12학점 범위 내에서 인정
- 3) 최종학기자의 경우 초과학기(9번째 학기)를 상명대학교에서 등록·수강해야만 프로그램신청, 학점인정, 장학금 지급이 가능함

나. **장학금 지원:** 미국: 최대3,000,000원, 일본: 최대1,500,000원

- 1) 본 프로그램 참가자로서 연수 종료 후 연수기관에서 연수과정 PASS가 인정되고, 담당자가 요구하는 서류 일체를 제출 완료 한 경우 장학금을 지원함
 - 지급시기: 2024. 2월 중순 경 지급 예정
 - 지급계좌: 학사정보시스템에 입력한 개별계좌로 지급
- 2) 연수파견 해당학기(2학기=동계)가 8번째 학기 이하인자에 한하여, 해당학기(2학기=동계)의 등록금의 총액과 이미 수령한 교내외 장학금총액의 차액 범위 내에서 지급가능

예시1) 2023-2학기에 등록금 4,500,000원 납부하고 장학금 4,000,000원을 수령한 경우 동계어학연수 장학금은 최대 500,000원까지만 지급가능

예시2) 2023-1학기에 등록금 4,000,000원 납부하고 장학금 3,000,000원 수령 후 휴학, 2023-2학기에 복학한 경우, 동계어학연수 장학금은 최대 1,000,000원까지만 지급가능

3) 직전학기 성적 평점평균 2.0 이상이어야 장학금 지급 가능

※ 직전학기 취득학점이 12학점(4학년: 9학점) 이상이어야 함(신·편입생 제외)

- 4) 학자금 대출자이 있는 경우 장학금 수령 즉시 해당금액을 대출 기관에 상환해야 함
(위반 시 추후 장학금 지급, 학자금 대출에 문제 발생 가능)
- 5) 기타기관 및 업체에서 장학금을 중복 수령하는 경우 장학금이 지급되지 않을 수 있음
- 6) 최종학기자의 경우 초과학기(9번째 학기)를 상명대학교에서 등록·수강해야만 프로그램
램신청, 학점인정, 장학금 지급이 가능함.

4. 지원자격: 아래 모든 조건에 해당하는 경우만 지원 가능[필히 정독 요망]

- 가. 학칙에 의거 징계 받은 사실이 없는 자(학칙 제 14장 제 65조 참조)
 - 나. 2023학년도 2학기 본교(서울/천안) **재학 중인 학부생**(휴학생, 대학원생 등 지원 불가)
 - 다. 2023학년도 2학기가 8번째 학기 이하인 자(초과학기가 아닌 자)
- ※ 최종학기자의 경우 초과학기(9번째 학기)를 상명대학교에서 등록·수강해야만 프로그램
램 지원, 학점인정, 장학금 지급이 가능함.
- 라. 현재까지 어학연수 이수 학점이 9학점 이하인자
 - 마. 지원하는 프로그램과 동일한 프로그램에 과거 참여한 적이 없는 자
 - 바. 과거 교환학생/복수학위생 으로 파견된 사실이 없는 자
 - 사. 국적이 대한민국인자
 - 아. 해외 출국 및 지원 프로그램 대상 국가의 비자 발급에 제한이 없는 자
 - 자. 비자신청, 항공권예약, 파견대학 온라인지원 등 연수준비를 스스로 할 수 있는 자
 - 차. 현지 국가 및 참여기관의 법과 규정을 준용하고 현지 기관과 본교 담당자의 인솔 및 통솔
에 따를 것을 서약하는 자(일탈 행위 절대 금지)
 - 카. 연수 프로그램에 소요되는 연수비, 기숙사, 생활비, 보험료 등 경비 일체를 조달 가능한 자
 - 타. 출국/귀국 기간 전체 유학생 안전 보험 가입에 동의하는 자

■ 이런 학생들에게 추천 합니다.

- 자기 주도적으로 연수준비 및 현지 생활을 계획 할 수 있는 학생
- 해당 외국어 및 외국 문화에 관심이 많은 학생
- 실용 외국어 능력 향상을 위한 경험을 축적하고자 하는 학생
- 각종 수업 및 학습을 통하여 해당 외국어를 경험해본 학생
- 타인과의 공동생활 및 타지 생활에 적응할 수 있는 성향의 학생
- 기존 해당 국가 생활 및 여행 경험을 가진 학생
- 적극적으로 수업 및 기타 활동에 참가할 의지를 가진 학생

5. 선발: 내부 평가 점수 상위자 선발

- 가. 선발기준
 - 1) 전체학기 평점평균 순

※ 직전학기 성적이 없는 경우(신·편입생)에도 지원 가능하나 평점평균 0.0으로 산정함

 - 2) 지원자가 현저히 많을 경우 추가 모집을 진행할 수 있으며, 이 경우 1차 모집 시 미
선정자에게 선발 우선권을 부여할 수 있음
- 나. 선발공지: 교내 홈페이지 및 개별 공지
- 다. 특기사항: 지원자격에 부합하지 않는 것으로 확인되는 학생의 경우 선발 후, 파견 전/
후로도 선발 및 파견을 즉시 취소함

6. 지원마감일: ~2023.10.31.(화)까지

7. 제출서류: 모든 서류는 서명된 스캔본으로 제출합니다.(8. 제출 방법 참조)

- 가. 어학연수 프로그램 본교 지원서 1부, [별첨] 자료 참조
- 나. 해외파견서약서 1부, [별첨] 자료 참조
- 다. 어학능력 점수 증명 사본(어학능력 점수 보유자만 제출, 참고용)
- 라. 일본: 붙임5 Tokai University 지원서
(미국: 본교에서 선정 후 UMKC 온라인지원)

8. 제출방법: 샘플포털을 통한 온라인 신청(세부내용 별첨 참조)

- 가. 샘플 상명대학교 포털 접속 및 로그인
- 나. 상명대학교 통합정보시스템 접속
- 다. 학사 > 학생기본 > 해외연수신청 메뉴 이동
- 라. 희망 프로그램 및 교류희망대학 선택한 후 신청(제출서류 스캔파일 업로드 필수)

9. 기타 중요 사항 안내(필독 요망)

- 가. 연수준비: 선발자는 담당자 안내에 따라 성실하게 연수 프로그램 준비(서류 제출, 비자 신청, 항공권 예약 등)를 이행하여야만 하며 기한 내에 연수준비를 끝내지 못하는 경우 연수프로그램 선발이 취소 될 수 있음
- 나. 중도포기: 선발 이후 중도 포기 시 추후 국제교류프로그램 참여 제한, 연수비 위약금 발생 등의 불이익이 있을 수 있으므로 반드시 신중히 고려하여 프로그램에 지원 요망
- 다. 연수비: 프로그램 참여에 발생하는 수업료, 항공권, 식비, 보험료, 생활비 등 일체 경비는 학생의 개인 부담 원칙
- 라. 인솔: 본 프로그램은 별도의 인솔자 동행 없이 진행예정
- 마. 출/입국일: 현지 픽업 등 계획에 따라 담당자는 학생에게 특정 일시에 지정된 항공 도착/출발을 요구할 수 있으며, 학생은 이를 따라야 함
- 바. 일탈 행위 절대금지: 연수 참여 학생은 현지 국가 및 기관의 법, 규정, 지침을 준용하고 현지 기관과 본교 담당자의 안내에 따라야 함
- 사. 보험가입: 학생은 프로그램에서 제공되는 보험과 별개로도 국내에서 여행자 보험을 추가 가입하여야 하며, 보험 가입기간은 실제 체류(예정)일 전체를 포함하도록 함
- 아. 연수 참여 학생은 파견기간 동안 개인의 안전을 위한 조치를 철저히 해야 하며, 개별 일정, 개인행동 및 과실 등으로 발생한 피해에 대한 책임은 온전히 본인에게 있음
- 자. 연수 기간 중 발생하는 본교 학사일정(수강신청, 계절학기, 휴학 신청, 사이버강의 등)에 관한 사항은 학생이 해외에 있는 점을 감안하여 본인이 사전에 개별적으로 준비 및 처리 하여야함
- 차. 공고문 및 안내 자료를 정독하고, 그 외 문의사항은 프로그램 담당자에게 문의
(커뮤니케이션팀 한택수 sayyeah@smu.ac.kr 041-550-5104)

10. 특기사항

- 아래와 같은 경우 학생 의사와 관계없이 파견 프로그램을 전면 취소할 수 있음
- 타국에서 입국 및 비자 발급을 전면 혹은 일부 제한하는 경우
 - 타국 혹은 본국의 방역 조치 등에 따라 프로그램의 정상운영이 어려울 것으로 예상되는 경우
 - 상대 대학에서 프로그램 운영을 취소하거나 이를 권고할 경우
 - 감염병, 전쟁 등 학생의 신변을 위협하는 위험요소가 있는 경우
 - 교내의 정책적인 판단에 따라 프로그램 취소를 결정할 경우 등

-상명대학교 대외협력처 커뮤니케이션팀-

■ 별첨: 샘물포털시스템 해외연수 신청 방법 안내

1. 통합정보시스템 접속



The screenshot shows a web browser window with the URL `portal.smu.ac.kr/p/E00/`. A red box highlights the URL bar, and a blue circle with the number '1' is placed next to it. To the right of the URL bar, the text '1. 샘물 상명대학교 포털에 접속한 후, 로그인하고' is displayed. Below the URL bar, the Sangmyung University logo and name are visible. A blue notification bar states '알리미 최근 등록된 공지사항이 없습니다.' On the right side of the header, there are links for '화면 배치 저장', '쪽지', '포털릿 설정', '로그아웃', and a timestamp '02:50:25 연장'. Below the header, a dark blue navigation bar contains several menu items: '통합정보', '그룹웨어', '웹메일', '통계분석', 'e-Campus', '학술정보관', and 'e-포트폴리오'. A red box highlights the '통합정보' menu item, and a blue circle with the number '2' is placed next to it. Below the navigation bar, the text '2. 통합정보 시스템으로 이동하세요.' is displayed.

1. 샘물 상명대학교 포털에 접속한 후, 로그인하고

2. 통합정보 시스템으로 이동하세요.

2. 해외연수 신청 화면으로

1. '학생 기본' 메뉴에서
2. '해외연수 신청' 메뉴를 선택하면
3. 아래와 같이 화면이 조회 됩니다.

해외연수신청 X

조회

학번/성명

Q

조회되었습니다. —

국립교류프로그램 목록

5

신청유형이 오프라인인 경우 신청 불가능합니다

No	신청	안내사항	신청기간	신청유형	프로그램 구분	프로그램명	지원자격		
							미수학거	학력상태	평점평균
1	신청	다문화	0 2020-08-28 ~ 2020-10-08	온라인	정규교환	2021 중국어권(중국) 파견 정규 교환학생	2	재학/휴학	3
2	신청	다문화	0 2020-08-28 ~ 2020-09-21	온라인	정규교환	2021 중국어권(대만) 파견 정규 교환학생	2	재학/휴학	3
3	신청	다문화	0 2020-08-28 ~ 2020-10-08	온라인	여학교환	2021-1 중국어권(중국) 파견 여학 교환학생	2	재학/휴학	3
4	신청	다문화	0 2020-08-28 ~ 2020-10-08	온라인	정규교환	2021 러시아어권 파견 정규 교환학생	2	재학/휴학	3
5	신청	다문화	0 2020-08-28 ~ 2020-10-08	온라인	여학교환	2021-1 러시아어권 파견 여학 교환학생	2	재학/휴학	3

교류희망대학

0

안내문

No	교류대학	국가	교류기간	인정학점 (원대)	장학금 (원대)	오정인원
1	Beijing Language and Culture University	중국	2021-03-01 ~ 2022-02-28	34		0
2	Dalian University of Foreign Languages	중국	2021-03-01 ~ 2022-02-28	34		0
3	Shandong University at Weihai	중국	2021-03-01 ~ 2022-02-28	34		0
4	Shaoxing University	중국	2021-03-01 ~ 2022-02-28	34		0
5	Hunan Normal University	중국	2021-03-01 ~ 2022-02-28	34		0
6	North China Electric Power University	중국	2021-03-01 ~ 2022-02-28	34		0
7	Northeast Normal University	중국	2021-03-01 ~ 2022-02-28	34		0
8	Minzu University of China(The Central Universi	중국	2021-03-01 ~ 2022-02-28	34		0
9	Hebei University of Science and Technology	중국	2021-03-01 ~ 2022-02-28	34		0

신청 국립교류프로그램 목록

0

안내문

No	안내사항	신청위소	신청일자	프로그램구분	희망 교류대학
	신청서접부	신청결과		프로그램명	신청결과 교류대학
조회된 내역이 없습니다.					

3. 원하는 프로그램 및 대학 선택

해외연수신청 X

조회

학번/성명*

Q

국제교류프로그램 목록

[5] ※ 신청유형이 오프라인인

1

No	신청	안내사항	신청기한	신청유형	프로그램 구분	
1	신청	다운로드 0	2020-08-28 ~ 2020-10-08	온라인	정규교환	2021 중국어권(중국) 파견 정규 교환학생
2	신청	다운로드 0	2020-08-28 ~ 2020-09-21	온라인	정규교환	2021 중국어권(대만) 파견 정규 교환학생
3	신청	다운로드 0	2020-08-28 ~ 2020-10-08	온라인	어학교환	2021-1 중국어권(중국) 파견 어학 교환학생
4	신청	다운로드 0	2020-08-28 ~ 2020-10-08	온라인	정규교환	2021 러시아어권 파견 정규 교환학생
5	신청	다운로드 0	2020-08-28 ~ 2020-10-08	온라인	어학교환	2021-1 러시아어권 파견 어학 교환학생

2

류희망대학

[32]

No	☐	교류대학	국가	교류기간	만점학점 (최대)	장학금 (최대)	모집인원
1	☐	Beijing Language and Culture University	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
2	☐	Dalian University of Foreign Languages	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
3	☐	Shandong University at Weihai	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
4	☐	Shaoxing University	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
5	☐	Hunan Normal University	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
6	☐	North China Electric Power University	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
7	☐	Northeast Normal University	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
8	☐	Minzu University of China(The Central Universit	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
9	☐	Hebei University of Science and Technology	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0

1. 프로그램을 선택하면 * 다운로드 버튼을 눌러 공고문 확인 가능

2. 교류희망대학의 목록이 출력됩니다

4. 원하는 프로그램 및 대학 신청

해외연수신청 X

조회

학번/성명:

국제교류프로그램 목록 5 X 신청유형이 오프라인인

신청	안내사항	신청기한	신청유형	프로그램 구분
1 신청 다운로드 0	2020-08-28 ~ 2020-10-08	온라인	정규교환	2021 중국어권(중국) 파견 정규 교환학생
2 신청 다운로드 0	2020-08-28 ~ 2020-09-21	온라인	정규교환	2021 중국어권(대만) 파견 정규 교환학생
3 신청 다운로드 0	2020-08-28 ~ 2020-10-08	온라인	어학교환	2021-1 중국어권(중국) 파견 어학 교환학생
4 신청 다운로드 0	2020-08-28 ~ 2020-10-08	온라인	정규교환	2021 러시아어권 파견 정규 교환학생
5 신청 다운로드 0	2020-08-28 ~ 2020-10-08	온라인	어학교환	2021-1 러시아어권 파견 어학 교환학생

교류희망대학 32

교류대학	국가	교류기간	인정학점 (최대)	장학금 (최대)	모집인원
1 ☒ Beijing Language and Culture University	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
2 ☐ Dalian University of Foreign Languages	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
3 ☐ Shandong University at Weihai	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
4 ☐ Shaoxing University	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
5 ☐ Hunan Normal University	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
6 ☐ North China Electric Power University	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
7 ☐ Northeast Normal University	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
8 ☐ Minzu University of China(The Central Universit	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0
9 ☐ Hebei University of Science and Technology	중국	2021-03-01 - 2022-02-28	34		0

신청 국제교류프로그램 목록 1

No	안내사항	신청취소	신청일자	프로그램구분	희망 교류대학
	신청서첨부	신청결과		프로그램명	신청결과 교류대학
1	다운로드 0	신청취소	2020-08-28	정규교환	Beijing Language and Culture University
	신청서첨부 0	신청		2021 중국어권(중국) 파견 정규 교환학생	

1. 교류희망대학 체크 후,
2. 신청 버튼을 클릭하면, 신청 완료!
3. 신청 국제교류프로그램 목록에서 나의 신청 내역을 확인 가능합니다.

5. 제출 서류 업로드

신청 국제교류프로그램 목록

No	안내사항	신청취소	신청일자	프로그램구분	희망 교류대학	
	신청서첨부	신청결과	프로그램명		선발결과 교류대학	
1	1 다운로드 신청서첨부	0	신청취소	2020-08-28	정규교환	Beijing Language and Culture University
		0	신청	2021 중국어권(중국) 파견 정규 교환학생		

1. 신청서 첨부 클릭한 후

2

첨부파일팝업

첨부파일목록

3

파일 업로드

전체다운

삭제

☐	No	파일명	사이즈(byte)
조회된 내역이 없습니다.			

화면닫기

1. 신청서 첨부를 클릭하면,

2. 첨부파일 팝업이 나옵니다.

3. 파일 업로드를 클릭하여 '제출 서류' 파일 일체를 업로드 해 주세요!(필수)

* 다운로드 버튼을 누르면 업로드 파일을 다운 받을 수 있습니다

* 신청취소 버튼을 누르면 신청이 취소 됩니다